



型號  
**MCK-A**

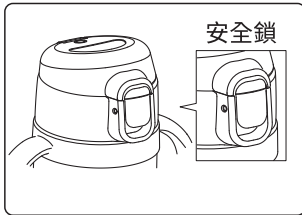
## 不鏽鋼吸管杯

保冷專用

### 使用說明書

非常感謝您購買我公司的產品。  
在您使用之前，請仔細閱讀本說明書，  
並妥善保存，以便日後查閱。

#### 各部件的名稱



適用年齡

18個月以上

※ 使用前請確認各部件是否齊全。



© 2003 TIGER CORPORATION

# 安全注意事項

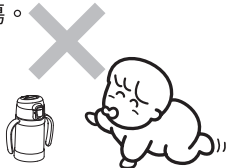
請勿撕下貼在本體上的關於注意事項的貼紙以

為避免受傷，請務必遵守。

請勿裝入熱飲。  
以免造成燙傷。



請勿放在嬰幼兒觸摸得到的地方，  
並注意勿讓嬰幼兒玩耍。  
以免受傷。



請確認是否已經蓋緊栓體和上蓋。  
以免飲品流出，弄髒物品。

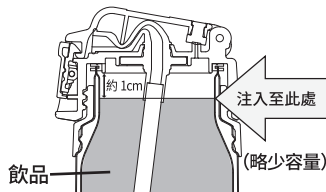
請勿放入乾冰或碳酸飲料。

以免本體內壓上升，造成上蓋無法打開；  
以免打開上蓋時，飲品飛濺及上蓋或中栓破損飛出而造成傷害。

請勿放入牛奶、乳酸飲料及果汁。

以防變質或腐爛。長時間放置，會因腐爛或變質產生氣體，  
造成本體內部壓力上升。當打開栓體時，引起飲品飛濺、栓體破損，從而導致受傷。

如圖所示，請勿注入過量的飲品。  
以免造成漏水或溢出。



請勿在爐子等靠近火源的地方使用。

以免造成燙傷或產品變形、變色。

請勿用微波爐加熱。

以免造成火星飛濺，引起受傷或產品故障。

請勿在本體傾斜的狀態、離臉部較近的狀態下，  
按壓開啟按鍵。

以免飲品噴出，弄髒衣物。

及底部貼紙。

**請勿放入含鹽分的湯類。**  
以免造成飲品腐爛、變質或產品生鏽。

**請勿放入茶葉或果肉。**  
以免造成吸管堵塞或漏水。

**請勿裝入熱水或熱飲。本品僅限裝冷飲。**

**請勿將本產品放入冷凍室。**  
以免造成飲品溢出，產品破損。

**請勿將本產品翻倒、摔落、碰撞或施加強烈撞擊。**  
以免造成破損、保冷效果降低、生鏽、塗裝脫落或飲品漏出。

**請勿使用含氯漂白劑。**  
以免造成生鏽、產生異味。

**若裝入運動飲料，飲用完畢後請盡速清洗。**  
當外出等不便充分清洗時，也請立即用水沖洗本體內側。以免造成發黴、生鏽或產生沙眼。

**請勿擅自拆卸、修理。**  
以免造成故障或事故。

**請勿將本體橫放。**  
為防止飲品萬一漏出。

**請勿將本產品一直放置於布袋內。**  
以免因周圍環境（濕度、鹽分），造成生鏽及產生異味。



**請勿撕下貼在本體底部的保護貼紙。**  
以免造成保冷效果降低。

**請勿用指甲或堅硬的物品刮或搓本體的印花圖案或貼紙。**  
以免造成脫落。

**汽車行駛中請勿使用。**  
以免弄髒車內或衣服。此外，行駛中使用會分散駕駛員的注意力，非常危險。

**請勿啃咬飲水口。**  
以免導致窒息或漏水。

# 使用方法

**First!**

初次使用時

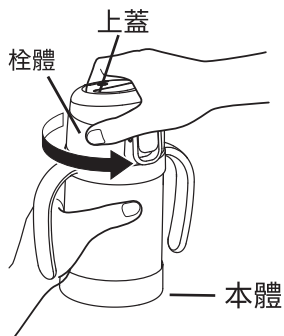
## 清洗

可能會有材料特有的味道，此時請按照以下順序清洗。

- ①請確認栓體墊圈是否附在上面。
- ②本體裡裝入熱水，確保擰緊中栓，蓋好上蓋。
- ③手握本體，反復搖晃，清洗本體內側。（請勿強力搖晃以免噴出造成燙傷。）
- ④將熱水倒出，清洗各部件。

1

旋轉並取下中栓。



2

按開啟按鍵，將上蓋打開，  
確認吸管是否安裝好。

確認後，關閉上蓋。



3

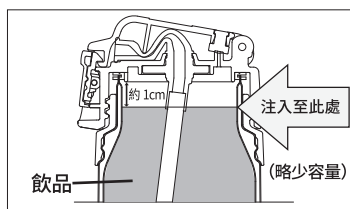
3

如想提高保冷的效果，  
請先倒入少量冷水，預冷 1 ~ 2 分鐘。  
預冷後，將水倒掉。

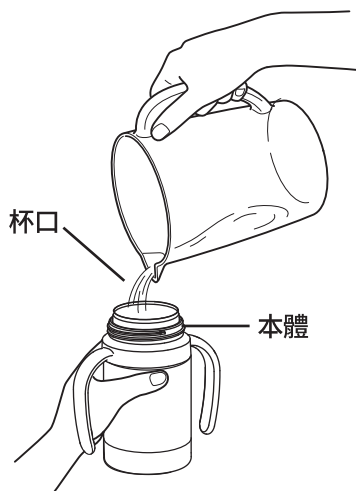
4

注入冷飲。

● 飲料量限裝入至圖示的位置。



● 在放入大的冰塊時，請不要  
整個塞入，請先將其分成小  
塊再放入。



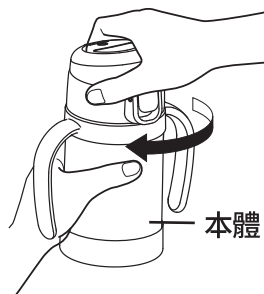
請注意

● 溢出本體外部的飲品，請務  
必擦拭乾淨。

5

旋轉中栓並擰緊。

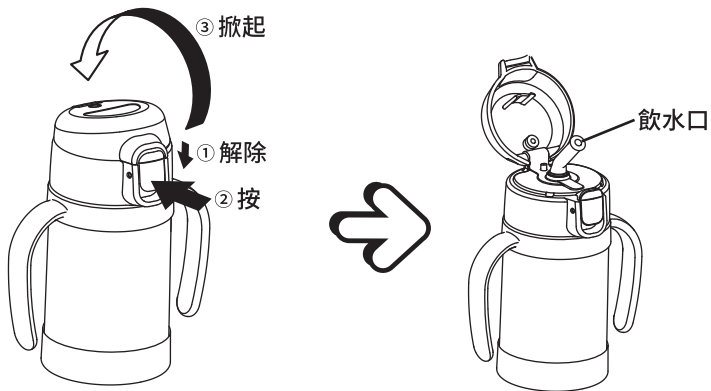
● 請確認吸管是否安裝好。  
● 請將中栓擰緊到不能旋轉  
為止，確認其已擰緊，並鎖  
上安全鎖。



4

6

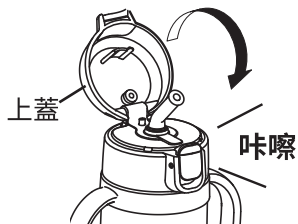
解除安全鎖，按開啟按鍵，將上蓋打開後飲用。



7

飲用完後請將本產品保持豎直狀態，蓋上上蓋，並鎖上安全鎖。

當聽到「咔嚓」的一聲時，表示已鎖緊。



# 清洗方法

- ◆ 使用後，請務必於當日內清洗。
- ◆ 清潔劑請使用廚房用合成清潔劑（餐盤用、調理器具用）。
- ◆ 請使用海綿・布等柔軟的清洗用具。
- ◆ 為避免殘留異味，請經常清洗，待自然晾乾後再收納。



本體



吸管組  
(拆下清洗)



中栓



栓體墊圈  
(拆下清洗)



保護套

- ① 在稀釋了清洗劑的水或溫水中，用海綿清洗後，再用水沖洗乾淨。
- ② 請用乾布將本體外部殘留水分擦拭乾淨。
- ③ 將水分充分倒出，使其乾燥。

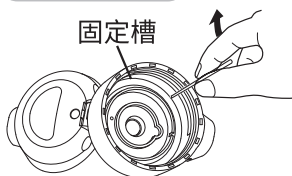
## 請注意

- 請勿將本體、栓體浸泡清洗。
- 請勿使用稀釋劑、醋、去污粉、漂白劑、化學物品、金屬刷、尼龍刷等物品進行清洗，否則會影響本產品的保溫性能。
- 請勿使用洗碗機或烘碗機等或用水煮沸清洗。
- 飲用時，請務必安裝好墊圈、吸管。
- 長時間不使用時，請充分洗淨污垢，並使其乾燥。

## 栓體墊圈和吸管組的拆卸方法、安裝方法

### 栓體墊圈的拆卸方法、安裝方法

#### 拆卸方法



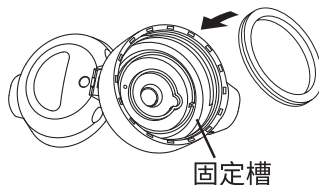
用前端尖細且柔軟的物品(牙籤之類)插入固定槽內將其拆下。(請不要使用金屬籤類物品)

請注意

請確認安裝墊圈的方向，確實嵌入到裡面。否則飲品可能會漏出。

#### 安裝方法

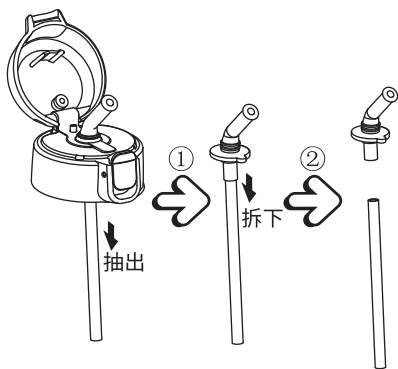
正確的嵌入固定槽內。



### 吸管組的拆卸方法、安裝方法

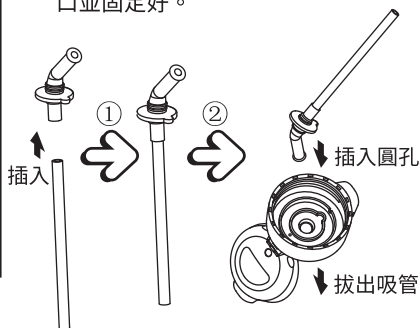
#### 拆卸方法

- ① 打開上蓋，將吸管組從栓體下方抽出。
- ② 將吸管從飲水口下方拆下。



#### 安裝方法

- ① 將吸管從飲水口下方插入並固定好。
- ② 將飲水口從栓體下方插入栓體上的圓孔，對齊之後，從栓體上方拔出飲水口並固定好。





MCK-A

## 規格

容量	0.28L	
保冷效果	6小時	11度以下

※ 保冷效力為以室溫在 20 度  $\pm$  2 度的條件之下，裝滿冰水並直放的狀態，從水溫在 4 度  $\pm$  1 度起算置放 6 小時的水中溫度。

※ 實際容量為蓋上產品附屬的中栓時，實際裝下的容量。並非是安全注意事項中所記載的「略少容量」。

## 消耗品更換、洽購

中栓為消耗品。請以一年為基準做確認。欲購買零件，請洽詢至原購買處或客戶服務中心。

## 產品諮詢相關

我們對於品質上的管理非常嚴謹，萬一產品上有出現瑕疵時，請洽詢原購買處或虎牌客戶服務中心。

1. 產品名稱
2. 型號
3. 產品狀況（請詳細描述）
4. 購買日

對於產品上有任何問題，歡迎洽詢。

※ 為了提升功能品質，本書所記載的設計、規格及零件將有可能會不預期的變更。



TIGER CORPORATION

Head Office: 3-1 Hayami-cho, Kadoma City, Osaka 571-8571, Japan  
網址: <http://www.tiger-corporation.tw>

## 虎記股份有限公司

台南總公司：台南市南區新樂路63號

TEL:06-265-5899 FAX:06-264-7707

台北分公司：台北市中正區紹興北街3號2樓

TEL:02-2397-1179 FAX:02-2397-5737

台中分公司：台中市南區忠明南路705號

TEL:04-2375-4627 FAX:04-2375-4502

台南直營店：台南市南區金華路二段310號

TEL:06-220-0855

日本虎牌服務專櫃：請洽全國各大百貨公司虎牌專櫃或

台南總公司，台北分公司，台中分公司，直營店

免費服務專線：0800-888-572